

# THE OLYMPIC SPIRIT IN SURVEYING

27e ALGEMENE VERGADERING FIG

ATHENS (GRC) 23-27 MAY 2004 : "THE OLYMPIC SPIRIT IN SURVEYING"

Van 23 tot 27 mei 2004 had in de Griekse hoofdstad ATHENE de 27e Algemene Vergadering van de FIG (Fédération Internationale des Géomètres/Internationale Federatie der Landmeters) plaats,

Naast de gebruikelijke omlijsting met een "3 Working Week" gaf het pré-Olympisch tijdstip en het gekozen thema "The Olympic Spirit in Surveying" (De Olympische geest in het landmeten) aanleiding tot talrijke hoogstaande momenten. (foto1)



**FOTO 1** : Het FIG-presidium onder het motto van de FIG-werkweek 2004 : « The Olympic Spirit in Surveying » (De Olympische geest in het landmeten”).

FIG werd gesticht in 1878 (o.m. met België als medestichter) en vertegenwoordigt meer dan 300.000 professionele landmeters in meer dan 100 landen en is officieel bij de Verenigde Naties erkend als een niet-gouvernementele organisatie (NGO). De FIG telt reeds een 80-tal academische leden (Hogere Onderwijsinstellingen voor geodesie en landmeetkunde); spijtig genoeg nog steeds geen enkele Belgische.

Naast de vakbeurs en specifieke activiteiten voor de Griekse confraters namen een vierhonderdtal confraters uit gans de wereld deel aan de "Workweek 2004". De Belgische deelnemers waren net zoals vorig jaar met zeven: Jan de GRAEVE (BUL), Francis GABELE en Marc VANDERSCHUEREN (FEDERAL PUBLIC SERVICE FINANCE - ADMINISTRATION OF CADASTRE), Trees DEKONINCK en Johan VANVOLSEM (KCLE/CRGE), Johan REYNS (GEOGRAPHY DEPARTMENT - GHENT UNIVERSITY) en Joël van CRANENBROECK (Networking Motorized Total Stations).

## AANLOOP en TERUGREIS

Wij verkozen de gecombineerde zee- en landweg met de eigen wagen. Heen over Noord Italië/Zuid Tirol met bezoek aan de kunststeden TRENTO EN PADOVA., UMBRIA met bezoek aan de kunststeden PERUGIA, ASSISI en GUBBIO, MARCHE met bezoek aan kleinodien als Sta. Maria in Selva, Helvetia Ricina, Loreto,... (foto 2) om via de havenstad ANCONA met de "Highspeed" veerboot "Olympia Palace" overgezet te worden naar de Griekse havenstad PATRAS en van hieruit naar ATHENE. Terug over Noord-Griekenland, MACEDONIE (FYROM), tussen de colonnes van de Italiaanse NAVO/KFOR-troepen naar de weinig bekende, maar hoogst interessante archeologische opgravingen van STOBI; verder doorheen Servië, Kroatië, Slovenië Oostenrijk (met een bezoek aan de bijzondere Stemmark-expo "Die Römer 2004") en Duitsland. Genoeg elementen om





**FOTO 2 :** CAMPO DEL SOLE, aan de oevers van het Trasimeense meer, bij de Lido van TUORO, waar de Carthager HANNIBAL in 217 v.C. het Romeinse Leger en van Consul FLAMINIUS vernietigde in een verschrikkelijk bloedbad en waar tussen 1985 en 1989 een openlucht museum met 27 beeldhouwwerken van internationaal bekende

**FOTO 3 :** De nieuw verkozen voorzitters van de FIG-COMMISSIES 2006 –2010, met voor het eerst een vrouw (de Griekse Chryssy POTSIU, derde van links)



afzonderlijke geodetische artikels aan te wijden.

#### BELANGRIJKSTE AGENDAPUNTEN & BESLISSINGEN VAN DE ALGEMENE FIG-VERGADERING

\* 51 op de 88 stemgerechtigde afgevaardigden zijn aanwezig.

\* De minuten van de 26e algemene vergadering worden goedgekeurd. Aanvaarding van nieuwe leden : Ordre des Géomètres-Experts Fonciers (378 leden)~Algeria; Association Nationale des Ingénieurs Géomètres-Experts Tunisiens (59 leden); Union Nacional de Arquitectos e Ingenieros de la Construcción de Cuba (256 leden); Ordre des Géomètres du Togo (16 leden).

\* Verscheidene leden-associaties worden verwittigd of geschrapt in verband met het niet nakomen van het betalen van hun lidmaatschappen.

\* Door fusie verdwijnt de Nederlandse Vereniging voor Geodesie en wordt vervangen door Geo-Informatie Nederland (GIN) met 3.500 leden.

\* Als "affiliate member of FIG" wordt o.m., aangenomen: Patrimonial Documentation Administration, Belgium".

\* Negen nieuwe "academic members of FIG" vervoegden de FIG; hun aantal is aldus gestegen tot 71 uit 45 landen.

\* Verkiezing van twee ondervoorzitters voor de periode 2005-2008: Stig ENEMARK (DNK) en Ken ALLRED (CAN) .

\* Verkiezing van de voorzitters van de 10 FIG-Commissies 2006-2010: (FOTO 3)

Commissie 1 : Yaacoub SARDE (LBN)

Commissie 2 : Besla MARKUS (HUN)

Commissie 3 : Chryssy POTSIU (GRC) ; de eerste vrouwelijke commissievoorzitter in de FIG!



Commissie 4 : aan te duiden op de algemene vergadering in CAIRO 2005.

Commissie 5 : Rudolf STAIGER (DEU)

Commissie 6 : Alojz KOPACIK (SVK)

Commissie 7 : Andràs OSSKO (HUN)

Commissie 8 : Spike BOYDELL (GBR)

Commissie 9 : Kauko VIITANEN (FIN)

Commissie 10 : Andrew MORLEY (GBR)

Hieruit blijkt een duidelijk overgewicht (op één Aziatisch/Libanees voorzitterschap na) van het Europese continent.

\* Op voorstel van de ASSOCIATION FRANCAISE DE TOPOGRAPHIE (FRA) wordt de Frans/Zweedse geodeet Prof. Jean-Marie BECKER wegens zijn grote verdiensten voor de FIG benoemd als FIG-erelid. Het is een ontroerend moment als de door een ongeneeslijke spierziekte getroffen collega zijn onderscheiding in ontvangst neemt.

\* Goedkeuring van volgende verslagen : verslag van de FIG-voorzitter, verslagen van de voorzitters van de FIG-Commissies, van de directeurs van de FIGPERMANENT INSTITUTIONS (Office International du Cadastre et du Régime Foncier (OICRF), van de FIG-Multi-Lingual Dictionary Board (reeds 11 van de 17 volumes Engels/Frans/Duits werden uitgegeven en zijn te raadplegen bij cfr. Johan VANVOLSEM) en van het International Institution for History of Surveying and Measurement met o.m. het UNESCO-rapport m.b.t. "The Struve Arc Preservation and Monumentation Inscription on the World Heritage List", waarin de Belgische confraters Jan DE GRAEVE en Johan VANVOLSEM bedankt worden voor hun inbreng.

\* Goedkeuring van de verslagen van de UN ACTIVITIES, de LIAISON WITH INTERNATIONAL ORGANISATIONS en van de FIG-rekeningen, budgetten en lidgelden.



\* Goedkeuring van de nieuwe definitie van de LANDMETERSFUNCTIES

FIG Definition of the Functions of the Surveyor Summary :

A Surveyor is a professional person with the academic qualifications and technical expertise to conduct one, or more, of the following activities;

- to determine, measure and represent land, three-dimensional objects, point-fields and trajectories;

- to assemble and interpret land and geographically related information,

- to use that information for the planning and efficient administration of the land, the sea and any structures thereon; and,

- to conduct research into and develop such practices.

#### Detailed Functions

The surveyor's professional tasks may involve one or more of the following activities which may occur either on, above or below the surface of the land or the sea and may be carried out in association with other professionals.

1. The determination of the size and shape of the earth and the measurement of all data needed to define the size, position, shape and contour of any part of the earth and monitoring any change therein.

2. The positioning of objects in space and time as well as the positioning and monitoring of physical features, structures and engineering works on, above or below the surface of the earth.

3. The development, testing and calibration of sensors, instruments and systems for the above mentioned purposes and other surveying purposes.

4. The acquisition and use of spatial information from close range, aerial and satellite imagery and the automation of these processes.

5. The determination of the position of the boundaries of public or private land, including national, and international boundaries, and the registration of these lands with the appropriate authorities.

6. The design, establishment and administration of geographic information systems (GIS) and the collection, storage, analysis, management, display and dissemination of data.

7. The analysis, interpretation and integration of spatial objects and phenomena in GIS, including the visualisation and communication of such data in maps, models and mobile digital devices.

8. The study of the natural and social environment, the measurement of land and marine resources and



the use of such data in the planning of development in urban, rural and regional areas.

9. The planning, development and redevelopment of property, whether urban or rural and whether land or buildings.

10. The assessment of value and the management of property, whether urban or rural and whether land or buildings.

11. The planning, measurement and management of construction works, including the estimation of costs.

In the application of the foregoing activities surveyors take into account the relevant legal, economic, environmental and social aspects affecting each project.



La traduction en français du texte de la nouvelle définition du géomètre par la FIG sera publiée dans le prochain numéro de GEORAMA.

Vertaling naar het nederlands van de nieuwe FIG-definitie van landmeter door Johan Vanvolsem

Tijdens de jaarlijkse internationale werkweek van de FIG (Fédération Internationale des Géomètres / Internationale Landmetersfederatie) werd op 24 mei jl. een wereldwijd geldende nieuwe definitie van de landmeter (surveyor) goedgekeurd.

De definitie luidt als volgt:

De landmeter is een professioneel met academische kwalificaties en technische expertise die bekwaam is om één of meerdere van volgende activiteiten te verwezenlijken:

- Het bepalen, opmeten en afbeelden van gronden, drie-dimensionale objecten, puntvelden en banen;

- Het verzamelen en interpreteren van land- en geografisch Gebonden informatie;

- Het gebruiken van deze informatie voor de planning en het efficiënt beheer op het land, de zee en alle er zich op bevindende structuren;

- Het leiden van nauwkeurig wetenschappelijk onderzoek en deze praktijken tot ontwikkeling brengen.

Gedetailleerde functies van de landmeter

De professionele taken van de landmeter bestaan uit een of meerdere van de volgende activiteiten die kunnen uitgevoerd worden bovengronds, ondergronds of op zee en uitgevoerd mogen worden in associatie met andere professionelen.

- Het bepalen van de grootte en de vorm van de aarde en het meten van alle data nodig voor de bepaling van de grootte, de positie, de vorm en de omtrek van elk deel van de aarde en het controleren van elke verandering hierin.

- De positionering van objecten in ruimte en tijd, evenals het positioneren en controleren van natuurwetenschappelijke kenmerken, structuren en ingenieurswerkzaamheden in, boven of onder de oppervlakte van de aarde.

- Het ontwikkelen, testen en calibreren van sensors, instrumenten en systemen voor de hierboven vermelde doeleinden en andere landmeetkundige oogmerken.

- Het verwerven en gebruiken van ruimte-informatie uit lesloten bereik luchtnavigatie of satellietbeelden en het automatiseren van deze procédés.

- Het bepalen van de posities van de grenzen van openbaar of privaat grondbezit met inbegrip van de nationale en internationale grenzen. en de registratie van dit grondbezit bij de bevoegde instanties.

- Het uittekenen, oprichten en beheren van geografische informatiesystemen (GIS) en het verzamelen, opslaan, analyseren, beheren, ontplooiën en verspreiden van de data.

- Het analyseren, interpreteren, en integreren van ruimtelijke objecten en fenomenen, met inbegrip van het aanschouwelijk maken en het overbrengen van deze data in kaarten, modellen en mobiele digitale ontwerpen.

- Het bestuderen van de natuurlijke en sociale omgeving, het opmeten van de natuurlijke rijkdommen ter land en ter zee en het gebruik van deze data in de planning en de ontwikkeling van stedelijke, landelijke en regionale gebieden.

- Het plannen, ontwikkelen of herontwikkelen van eigendommen, zowel stedelijk of landelijk als gronden of gebouwen.



Het schatten van de waarde en het beheer van eigendommen, zowel stedelijk of landelijk als gronden of gebouwen.

- Het plannen, opmeten en beheren van bouwconstructies, met inbegrip van de raming van de kosten.

Bij de toepassing van de hiernaast vermelde activiteiten dienen landmeters rekening te houden met de relevante wettelijke, economische, sociale en leefmilieu-aspecten welke aan elk project verbonden zijn.

Het beeld van de landmeter die door de nieuwe FIG-definitie ontstaat, ligt mijlener af van het oubollig cliché van de man of vrouw die met meetstokken en meetband werkzaam is in velden en langs wegen. Dankzij de complete opwaardering van de landmeterstudies in Vlaanderen en de kwaliteitszorg die via de Federale raden wordt opgestart, sluit dit nieuwe profiel ten volle aan bij de Europese en mondiale ontwikkeling van dit eeuwenoud beroep.



\* Goedkeuring van de verslagen van de ACCO (Advisory Committee of Commission Officers), van de voorzitter van de FIG-Education Foundation en van de regionale rapporten (The Francophone Group, The Arab Federation of Surveyors, Africa, South America, Asia and the Pacific).

\* Kennisname en goedkeuring van de FIG Regional Conference 2004 (Indonesia), de Working Week 2005; 16/21 april ; CAIRO/EGYPT, van het FIG-CONGRESS 2006 (München/DEU), van de Working Week 2007 (Hong Kong SAR/CHINA) en de Working Week 2008 STOCKHOLM/SWE.

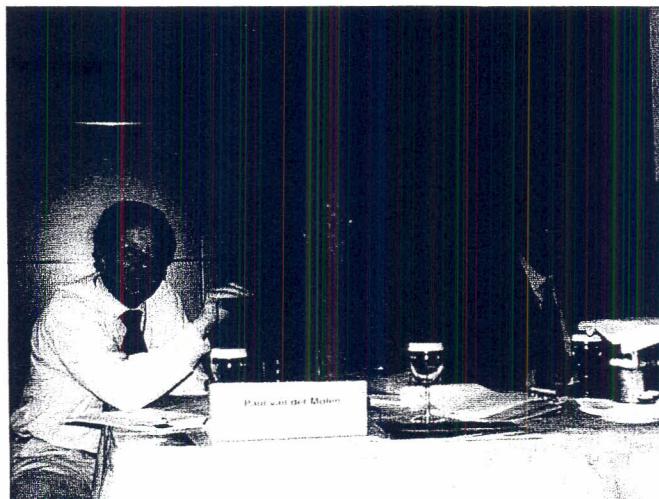
## WERKACTIVITEITEN

Hoofdbrok van deze "Griekse" Werkweek waren zonder twijfel de referaten op meer dan 200 algemene en technische sessies en voorstellingen van posters.

Enkele hoofdthema's

\* Good Practices in Land Administration and Cadaster (met o.m. "A Better Knowledge for the Partners of the Belgian Cadaster" van Francis GABELE & Marc VANDERSCHUEREN). (foto 4)

\* NSDI's Development,



**FOTO 4** : Tijdens één van de vele werkvergaderingen : van links naar rechts: Paul van der Molen (NLD), voorzitter van het OICRF; Christiaan Lemmen (NLD), rapporteur commissie 7 (kadaster) en Marc Vanderschueren (BEL) van de Federale Administratie van het Kadaster.

\* Standards, Suality Assurance and Calibration.

\* Profession - In the Past and Future (met o.m. "The Private Surveyor: Privileged Partner of the Belgian Cadaster" van Francis GABELE & Marc VANDERSCHUEREN).

\* Workshop: Network on Underrepresented Groups in Surveying. \* Development of Good Land Administration Organisations.

\* NSDI and Data Distribution. \* Reference Frame in Practice.

\* Bridge for the Next Generation,

\* Workshop: History of Surveying and Measurement (met o.m. "On the Ancient Determination of the Meridian Lenght by Eratosthenes of Kyrene" van Dieter LELGEMANN, "Update of the Struve Art Preservation" van Jan DE GRAEVE en "The Struve Geodetic Arc and its Possible Connections tot the Arc of the 30th Meridian in Africa" van James SMITH). (foto 5)

\* Geoinformation for the Public.

\* Positioning and Measurement Technologies and Practices: GNSS Networks & Laser Scanning and Photogrammetry.

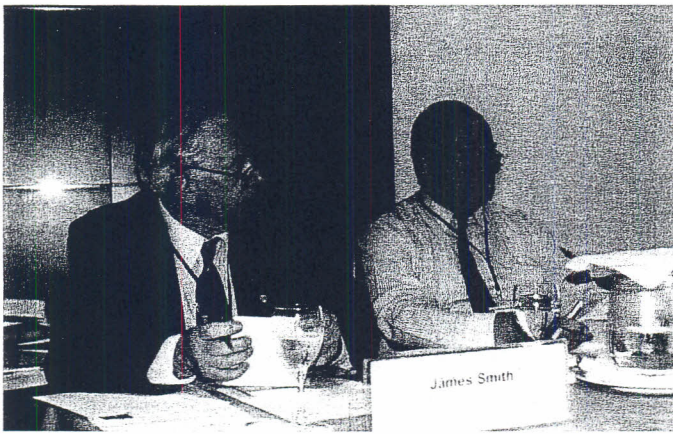
\* Housing: Cost and Finance.

\* Workshop: History of Surveying and Measurement (met o.m. Recovery of the Ancient System of Foot/ Cubic/Stadion-Lenght Units van Dieter LELGEMANN en "Pyramids to Pythagoras: Surveying from Egypt to Greece/ 3000 B.C. to 100 A.D." van John BROCK).

\* Risk and Disaster Prevention and Management.

\* Appropriate Technologies for Good Land Administration .





**FOTO 5** : Tijdens één van de tientallen workshops: "Historische Landmeetkunde", onder leiding van rapporteur James Smith (GBR) en voorzitter Jan De Graeve (BEL)

- \* Spacial Planning for Substaínable Development: Polices and Tools.
- \* Curricula Models.
- \* Workshop: Hydro.
- \* Deformation Measurements and Analysis (met o.m. "Networking Motoried Total Stations and GPS Receivers for Deformation Measurements" van Joël VAN CRANENBROECK & Neil BROWN),
- \* Impact of New Land Law and Land Reform Law on Good Land Administration.
- \* Usuability of Professional Experiences in Education.
- \* Marine Cadastre / CZM\* SIM Applications.
- \* Developments in Urban and Rural Land Management.
- \* Land Administration and Land Management.
- \* Policy: e-Commerce + e-Governance = Future.
- \* Engineering Surveys for Industry and Construction Works.
- \* Planning, Valuation and the Environment
- \* Workshop: Archeological Surveys.
- \* 3d Cadastre.
- \* Valuations Techniques and Applications.
- \* ESRI Workshop: ArcGIS Survey Analyst: interactive survey data in GIS.
- \* Spatial Information Systems for Archaeology.

Alle nadere info omtrent deze thema's zijn via het secretariaat beschikbaar via de CD "ConferenceProceedings".

#### RANDACTIVITEITEN

- \* Welcome Reception in de Aphrodit-

lokalen van het conferentiehôtel ATHENAEUM INTERCONTINENTAL met kennismaking met de Griekse gastheren van de organiserende verenigingen TCG (Technical Chamber of Greece) en de HARSE (Hellenic Association of Rural and Surveying Engineers).

\* Opening Ceremony in de grote Ballroom van het conferentiehôtel, met toespraken van de FIG-president Prof.Dr.Ing. Holger MAGEL, Dep.Min. Prof. Themistoklis XANTOULOPOULOS, TCG-president Yannis ALAVANOS en van Stavros BENOS, surveyor-engineer, member of the Hellenic Parliament & former Minister of Culture; het geheel muzikaal opgeluisterd door het muziekkorps van de Politie van Athene.

Geselecteerde Cocktail Reception van het Hong Kong Institute of Surveyors met een origineel filatelistisch geschenk uitgegeven ter gelegenheid van het twintigjarig bestaan op 26 april 2004 van deze beroepsvereniging. (Wie er vlug bij is kan dit via cfr. Vanvolsem verkrijgen!)

Ancient Greek Technology Measuring Instruments : een nooit gezien overzicht van oude Griekse meetinstrumenten en meetmethoden (en waarop we later in afzonderlijke artikelen op terugkomen).

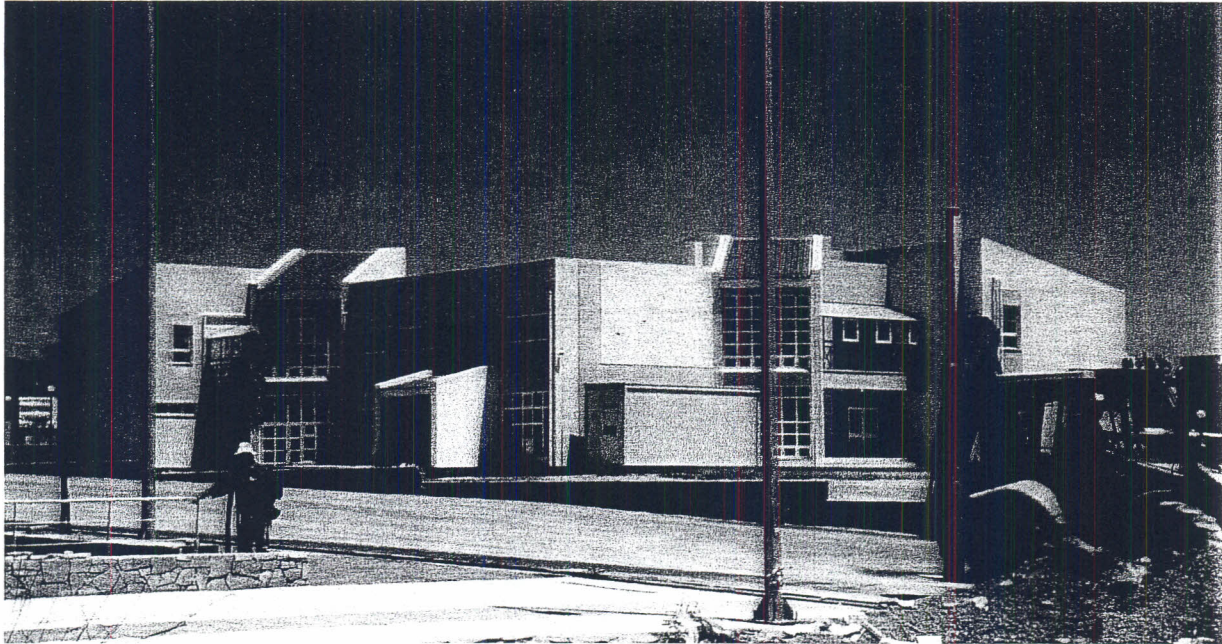
\* Technical Exhibition, vooral gericht op de duizenden deelnemers aan de gelijktijd lopende 1st Greek Conference of Rural and Surveying Engineers.

\* Technical Visits w.o. "Olympic Village". Na bezoek aan het 2300 jaar/oude en in 1895 gerestaureerde PANATHEUM STADIUM en zijn OLYMPISCHE VLAM (foto 6) die in 2004 "thuis" blijft, wordt onder

**FOTO 6** : Cfr. Johan Vanvolsem, KCLE/CRGE afgevaardigde, bij de Olympische Vlam van Athene 2004, net voor de 28<sup>e</sup> Olympische Spelen aldaar.







**FOTO 7 :** In het OLYMPISCH DORP wordt de laatste hand gelegd aan de wegeninfrastructuur; de huizen en voorzieningen ogen prachtig!

deskundige leiding van Griekse confraters dieper ingegaan op de in voltooiing zijnde Olympische infrastructuur en het Olympisch Dorp (foto 7 & foto 8). Dit dorp, kostprijs 400 miljoen EUR, zal plaats bieden aan 17.000 atleten. Na de spelen wordt het mits enkele bijkomende ingrepen (een kamer minder per woongelegenheden en een ingerichte keuken in de plaats; omvorming van het veiligheidscentrum tot brandweerstation; oprichting van lagere scholen enz...) omgebouwd tot een sociale woonwijk voor 10.000 inwoners. De huizen zijn 3 à 4 verdiepingen hoog, voorzien van liften aardgasverwarming, volledig air-conditioning, ondergrondse garage's en kelders; prachtig pastelkleurig bepleisterd enz ... Het Olympisch Dorp ligt op 15km van de spelen zelf en op 25 km van het centrum van de hoofdstad. Het zal ook nog dienen voor de latere Olympische Spelen voorgehandicapten. Voorlopige tentconstructies staan in voor de bedeling van 60.000 maaltijden per dag. Het is volledig omheind en 300 veiligheidsagenten zullen dag en nacht de bewaking verzekeren. De trainingsvoorzieningen zullen later dienen als sportinfrastructuur voor de nieuwe sociale wijk. Een teruggevonden antieke aquaduct werd gerestaureerd en vormt de kaars op de taart van een immense esplanade. Aan de toegangs -en verbindingswegen wordt nog volop gewerkt, maar onze Griekse confraters verzekeren ons dat alles op tijd klaar zal zijn. Op de openingsdag van de Olympische Spelen (vrijdag 13 augustus 2004) kijken wij op de TV benieuwd uit naar hun

prestaties!

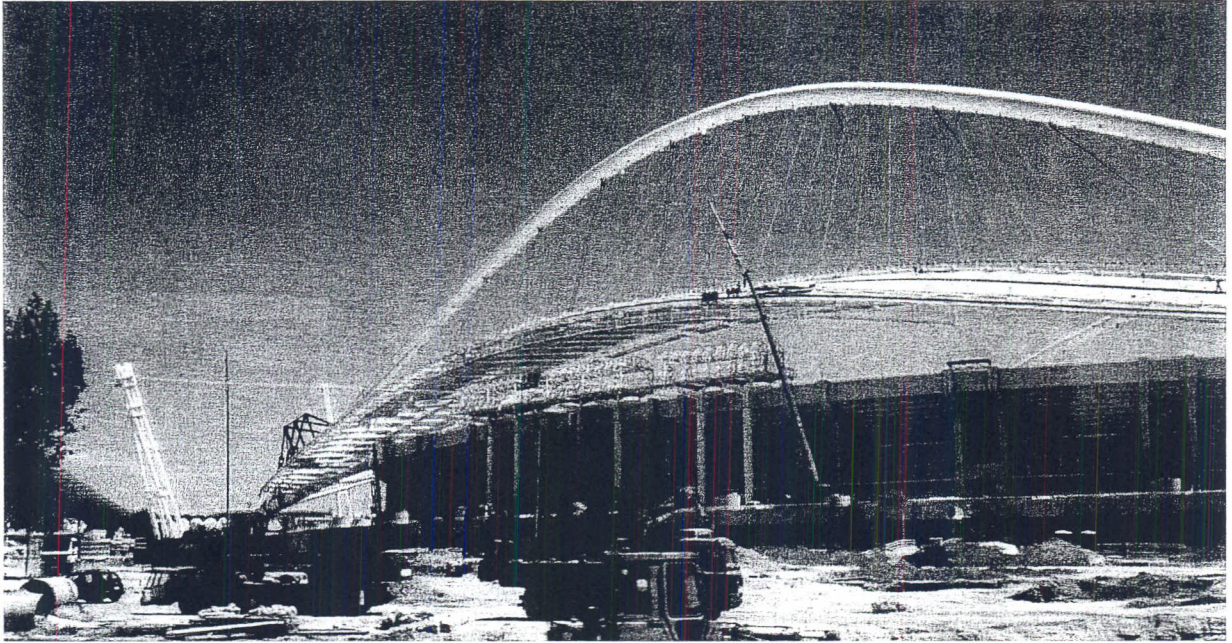
\* Conference Tours w.o. MYKONOS & DELOS met bezoek aan het meest belangrijke Panhellenistisch heiligdom en geboorteplaats van APOLLO en ARTEMIS.

\* Algemene Vergadering van EGoS (European Group of Surveyors) met afgevaardigden uit Griekenland, Duitsland, Verenigd Koninkrijk, Ierland, Bulgarije, Turkije, Cyprus, Spanje, Italië, Frankrijk, België enz. Op de agenda: administratieve zaken, relaties met andere professionele groeperingen, accreditatie van onderwijs en opleiding, directieven van de wederzijdse erkenning van kwalificaties, leefmilieuverantwoordelijkheden, Europapass enz... Ook werd een nieuw EGoS-bestuur verkozen: voorzitter: Prof. Basil PSARIANOS (GRC); ondervoorzitters: Kurt RIEDER (,DEU) en Piero FANUNZI (ITA); secretaris: Malcolm LELLIOT (UK) en penningmeester: Johan VANVOLSEM (BEL). Hulde werd gebracht aan afscheidnemend secretaris-generaal Anthony PEARCE, die gedurende meer dan 10 jaar de spil van de koepelorganisatie was en het EGoS-secretariaat niet langer kan combineren met zijn internationale functies bij de Internationale Wegenconfederatie.

\* FIG-Farewell Banquet in het "BALUX RESTAURANT" aan de Asteria Sea Side in GLYFADA in een sprookjesachtig kader met een warrelend schouwspel van traditionele dansen uit gans Griekenland en met typische Griekse gerechten.

\* FIG Closing Ceremony met beschouwingen en





**FOTO 8** : "Building a dream" ... Komt het belangrijkste OAKA-complex tijdig klaar? Het zal alvast spannen: vele werken zullen klaarkomen op het laatste moment, en dan letterlijk "just in time" dit dankzij de onverdroten inzet van Jacques Rogge (BEL), International Olympic Committee President, costas Karmanlis (GR), de nieuwe premier en cultuurminister verantwoordelijk voor de Spelen en Gianna Angeloupos, ATHOC-presidente.

raadgevingen voor de komende

FIG Working Week 2005 door Prof. Dr.-Ing. Holger MAGEL, FIG-president onder het thema: "From Survey to Serve the Society" met de aanbeveling die eenieder deed nadenken: "Landmeten is niet enkel een technische zaak, maar dient evenzeer socio-politiek en cultureel benaderd te worden! (foto 9)

#### BESCHIKBARE DOCUMENTEN

Via cfr. Johan VANVOLSEM, hoofdredacteur van GEORAMA, Gaasbeeksesteenweg 17/1, 1500 HALLE, fax 02/356.36.37 kunnen volgende documenten ingekeken of opgevraagd worden:

September 2004.

\* "Real Property Administration in Developing Information Society"; VILNIUS (LTU); 22/24 September 2004.

\*INGEO 2004: 3rd. International Conference on Engineering Surveying"; BRATISLAVA (SVK); 11/13 November 2004.

\* "Surveying the Future-Contributions to Economic, Environmental and Social Development"; 3rd. FIG Regional Conference; JAKARTA (IDN); 3/7 Oktober 2004. \* "From Pharaohs to Geoinformatics"~FIG WORKING WEEK 2005/GSDI-8; CAIRO (EGY); 16/21 April 2005.

"Geomatics and the Community: Spatial way to sustainable development"; 8th South East Asian Survey Congress ; BANDAR SERI BEGAWAN (BRN); 21/25

November 2005.

\* FIG-CONGRESS 2006: "Shaping the change"; München (DEU); 15/20 Oktober 2006. \* "Strategie Integration of Surveying Services"; FIG WORKING WEEK 2007; HONG KONG (CHN); 1/6 July 2007.

\* "Coordinating the Development"; FIG WORKING WEEK 2008; STOCKHOLM (SWE); 14/19 June 2008.

Lic.Ing. Johan VANVOLSEFM Hoofdredacteur  
GEORAMA

Foto's: Trees DEKONING



**FOTO 9**: Belgisch / Griekse verbroedering in een typische Atheense taverne: cfr. Johan Vanvolsem en George Papavassiliou, Congresdirecteur FIG Athene 2004 en President van de "Organizatio. of Urban Transportation of Athens".